

# راهنمای تهیه مسکن برای پناهندگان در اسکاتلند

## آیا منزل شما خیلی کوچک است؟

جزوه 3 - نوامبر 2009

Farsi

در صورتی که به درخواست پناهندگی شما پاسخ مثبت داده شود، همان حقوق و خدمات مربوط به شهروندان انگلستان را نیز دریافت خواهید کرد. این خدمات تهیه مسکن متناسب با نیاز شما را شامل می شود. اگر خانه شما برای افراد ساکن در آن خیلی کوچک باشد، می توان آن را در دسته مربوط به ازدحام طبقه بندی کرد. این جزوه اطلاعات کلی را درباره ازدحام و اقدامات مربوط به آن، در اختیار شما می گذارد.

### "ازدحام" به چه معنا است؟

ازدحام به معنی استفاده اشتراکی تعداد زیادی از افراد در یک محیط زندگی واحد است. این مورد مثلاً زمانی ممکن است رخ دهد که افراد خانواده تان در همان محل زندگی انفرادی شما، دوباره جمع شوند.

### چگونه بروز ازدحام را در منزل خود اطلاع دهیم؟

این فقط یک راهنمایی کلی است. ممکن است لازم باشد که اقداماتی نیز صورت دهید.

- آیا به اندازه کافی اتاق در اختیار دارید؟ در صورتی ندارید که:
  - دو نفر با جنسیت مخالف، که مجرد هستند یا با یکدیگر رابطه ای ندارند، مجبور باشند در یک اتاق بخوابند؛ و
  - هر دوی آنها بیش از 10 سال سن داشته باشند.

• آیا فضای کافی در اختیار دارید؟ برای دانستن این موضوع:

1. تعداد افرادی را که در منزل شما زندگی می کنند، بشمارید.

- کودکان زیر 10 سال به عنوان نصف محسوب می شوند

- کودکان زیر یک سال را حساب نکنید

2. تعداد اتاقهای خود را بشمارید

- آشپزخانه و حمام را حساب نکنید

3. برای مقایسه نتایج به دست آمده، از این جدول استفاده کنید:

1 اتاق	2 نفر می توانند در آنجا زندگی کنند
2 اتاق	3 نفر می توانند در آنجا زندگی کنند
3 اتاق	5 نفر می توانند در آنجا زندگی کنند
4 اتاق	7.5 نفر می توانند در آنجا زندگی کنند
5 اتاق و بیشتر	2 نفر برای هر اتاق، می توانند در آنجا زندگی کنند

فرض بر این است که اندازه اتاقهای شما معمولی است. اگر اتاقها کوچک باشند، افراد کمتری در منزل شما می توانند زندگی کنند.

**اطلاعات بیشتر و راهنمایی را از کجا می توان دریافت کرد؟**

این جزوه، توصیه های کلی را ارائه می کند. نهادهای زیر می توانند شرایط شما را بررسی کرده و به شما مشاوره ارائه کنند.

**گروه تهیه مسکن پناهندگان در شورای مهاجرت اسکاتلند**

برای دریافت مشاوره یا تعیین یک قرار ملاقات با مامور مشاوره، با این شماره تلفن رایگان تماس بگیرید:

0800 085 6087

**شلتر اسکاتلند (Shelter Scotland)**

برای دریافت مشاوره رایگان، با این شماره تماس بگیرید: 0800 800 4444

**اقدام موثر در تهیه مسکن (Positive Action in Housing)**

برای دریافت اطلاعات درباره خدمات این نهاد، با این شماره تماس بگیرید: 0141 353 2220